



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 12 février 2014**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal du 17 février 2014

**10.003** Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 20 février 2014

**10.004** Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 24 février 2014

**10.005** Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 27 février 2014

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.001 Appel d'offres public

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1132961005

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour retenir les services professionnels d'un économiste de la construction dans le cadre de la construction d'un nouvel atelier et bâtiment administratif sur le site du complexe de l'usine de production d'eau potable Atwater, situé au 999, rue Dupuis dans l'arrondissement du Sud-Ouest

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

### 20.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

### 20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement - 1133447008

Conclure avec la firme 7228821 Canada inc. (Cité Nissan), une entente-cadre d'une durée de 3 ans, avec une option de renouvellement de 2 ans, pour la fourniture d'automobiles sous-compactes de modèle berline et à hayon - Appel d'offres public 13-11943 (8 soumissionnaires) - (Montant estimé de l'entente: 3 250 791,65 \$)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

### 20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement - 1135331006

Conclure avec la firme Ennis Paint Canada, une division de Ennis-Flint Traffic Safety Solutions Company, une entente-cadre collective d'une durée de 12 mois, pour la fourniture de peinture pour le marquage routier - Appel d'offres public 13-12490 (1 soumissionnaire) - (Montant total estimé : 1 252 619,28 \$)

### 20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction du matériel roulant et des ateliers municipaux - 1144922001

Accorder un contrat à Tennant vente et service pour la fourniture de quatre laveuses à plancher pour une somme maximale de 206 945,80 \$, taxes incluses. Appel d'offres public 13-13277 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.006** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement  
- 1145983001

Conclure avec la firme Globocam (Anjou) Inc., une entente-cadre d'une durée de trente-six (36) mois avec option de deux prolongations de douze (12) mois chacune, pour la fourniture de pièces authentiques de marques Freightliner et Sterling dans le cadre de l'entretien des véhicules et appareils du parc motorisé de la Ville - Appel d'offres public 13-12844 (1 soumissionnaire) (montant estimé de l'entente 605 343,38 \$, taxes incluses)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.007** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des services regroupés aux arrondissements - 1144631001

Conclure avec Coupes Forexpert inc. une entente-cadre de mars à novembre 2014, avec une option de prolongation d'une année, pour la fourniture de service de déchiquetage sur place et collecte des branches provenant du domaine privé sur tout le territoire des arrondissements participants, dans le cadre du Plan d'action montréalais de lutte contre l'agrile du frêne - Appel d'offres public 13-13252 (4 soumissionnaires) (montant estimé de l'entente: 362 171,25\$, taxes incluses)

**20.008** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Police , Direction des opérations - Activités de soutien - 1144472001

Accorder au seul soumissionnaire, V SPEC Techno inc., ce dernier ayant présenté une soumission conforme, le contrat pour l'aménagement de deux fourgons utilitaires allongés Ford E-350 pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal, pour une somme maximale de 66 667,10 \$, taxes incluses - Appel d'offres sur invitation 13-13320

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.009** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.010** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.011** Contrat de construction

CM Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures - 1134822066

Accorder un contrat à Les Constructions et Pavage Jeskar Inc., pour le planage, revêtement bitumineux et reconstruction de trottoirs, là ou requis, aux arrêts d'autobus et dans différentes rues de la Ville de Montréal. - (P.R.R. 2014 - Réseau artériel). Dépense totale de 702 215,94 \$ (contrat: 647 915,94 \$ + incidences: 54 300,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 264002 (4 soumissionnaires)

**20.012** Contrat de construction

CG Eau , Direction de l'eau potable - 1130598001

Accorder un contrat à Hydro-Québec pour la fourniture et l'installation d'une nouvelle ligne d'alimentation électrique de 25 kV pour l'usine de production d'eau potable Atwater pour une somme maximale de 161 370,59 \$, taxes incluses - contrat gré à gré / Approuver un projet de convention à cette fin

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.013** Contrat de construction

CM Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures - 1134822071

Accorder un contrat à Demix Construction, une division de Holcim (Canada) inc., pour la reconstruction de trottoirs, de bordures, d'îlots, de mails centraux, planage et revêtement bitumineux, là où requis, dans le boulevard de l'Acadie, de la rue Victor-Doré à la rue De Salaberry. (P.R.R. - Réseau artériel). Arrondissement: Ahuntsic-Cartierville. Dépense totale de 2 832 701,03 \$ (contrat: 2 609 201,03 \$ + incidences: 223 500,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 279602 (6 soumissionnaires)

**20.014** Contrat de construction

CE Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1133334023

Accorder un contrat à Les Services Électriques Blanchette inc., pour une somme maximale de 246 939,06\$, taxes incluses, pour les travaux de raccordements électriques et d'installation de caméras sur le site de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Appel d'offres public 1528-1 (5 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.015** Contrat de construction

CG Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures - 1134822077

Accorder un contrat à Les Constructions et Pavage Jeskar inc., pour le planage et revêtement bitumineux, là où requis, sur différentes rues de la Ville de Montréal (P.R.R.- Réseau artériel et centre-ville). Dépense totale de 2 041 280,20 \$ (contrat: 1 893 980,20 \$ + incidences: 147 300,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 288001 (5 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**20.016** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.017** Contrat de construction

CE Qualité de vie , Direction des grands parcs et du verdissement - 1131246016

Accorder un contrat à Excavation Carroll inc. pour le concassage et le tamisage de la pierre / Complexe environnemental de Saint-Michel (CESM) - Dépense totale de 438 859,00 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no 13-6559 (10 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

**20.018** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.019** Contrat de construction

CE Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1143334002

Accorder un contrat à Guard-X inc., pour les travaux d'inspection des systèmes d'alarme et de protection incendie pour une période de 3 ans pour une somme maximale de 441 090,03 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1862-AE (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.020** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.021** Contrat de construction

CG Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1143334003

Accorder un contrat à Automatisation Grimard, pour la fourniture et l'installation de dix disjoncteurs 36 kV de remplacement dans un appareillage de commutation existant à la centrale d'énergie de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, pour une somme maximale de 1 286 609,29 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1547-AE (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.022** Contrat de services professionnels

CE Qualité de vie , Espace pour la vie - 1133426002

Résilier le contrat de services professionnels accordé à SDL International (Canada) Inc. approuvé par les résolutions CE12 1362 et CE12 1873 relativement à la traduction de textes (du français vers l'anglais) de divers événements et activités d'Espace pour la vie - Appel d'offres no 12-12047

**20.023** Contrat de services professionnels

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1135364001

Accorder un contrat de services professionnels à Groupe ALTUS Limitée, pour les services professionnels d'un estimateur en construction pour le projet de cours de services de l'arrondissement de Ville-Marie pour une somme maximale de 75 820,25 \$, taxes incluses, dans le cadre du projet Bonaventure - Appel d'offres sur invitation 13-12933 (2 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin

**20.024** Contrat de services professionnels

CG Sécurité incendie de Montréal , Centre de services de la planification stratégique et des technologies - 1136383001

Exercer l'option de renouvellement prévue au contrat pour le support de la solution mobile de prise d'inventaire et de saisie des remplissages de bouteilles d'air comprimé respirable du Service de sécurité incendie de Montréal (SIM), pour la période du 1er juin 2014 au 31 mai 2016, avec le Groupe Techna Inc., et autoriser à cette fin une dépense de 43 175,61 \$, taxes incluses, majorant ainsi le montant total du contrat de 210 254,97 \$ à 253 430,58 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.025** Contrat de services professionnels

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1135258005

Accorder un contrat de services professionnels, comprenant les services en architecture et en ingénierie (mécanique, électricité, structure et environnement), aux firmes Girard Coté Bérubé Dion architectes inc., Bouthillette Parizeau, Les services EXP inc. et SDK et associés pour la réalisation de plans et devis ainsi que la surveillance du chantier dans le cadre des travaux de réfection de l'enveloppe de l'usine de filtration (0396) et de la tour d'eau (0791) du complexe de l'usine de production d'eau potable Atwater, pour une somme maximale de 784 045,56 \$ taxes incluses - Appel d'offres public # 13-12970 (6 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.026** Immeuble - Aliénation

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1135062003

Approuver un projet d'acte de vente par lequel la Ville vend de gré à gré à M. Jules Gagné et M. Pierre Provencher, à des fins d'assemblage résidentiel, un terrain vacant situé à l'angle des rues Paul-Pau et Rousseau, d'une superficie de 359 m<sup>2</sup>, dans l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve, pour la somme de 160 000 \$, taxes incluses

**20.027** Immeuble - Location

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1134069013

Approuver le nouveau contrat de prêt de local par lequel la Ville de Montréal prête, à titre gratuit, à l'organisme Culture Montréal, pour une durée additionnelle de 3 ans, à compter du 1er décembre 2013, les locaux 314, 315 et 317 situés au 3e étage de l'immeuble sis au 3680, rue Jeanne-Mance, à des fins socioculturelles

**20.028** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1130007007

Accorder un soutien financier non récurrent de 8 750 \$ à l'organisme Le théâtre de la ligue nationale d'improvisation Inc. en vue de la réalisation d'un programme fonctionnel et technique destiné à définir ses besoins en espace pour les années futures / Approuver un projet de protocole d'entente à cet effet

**20.029** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1145877001

Autoriser la tenue du défilé de la Saint-Patrick, le 16 mars 2014, et l'occupation du domaine public sur la rue Sainte-Catherine Ouest, entre les rues du Fort et du Square-Phillips, ainsi que pour les zones de montage et de démontage, pour le site des estrades et pour le square Phillips / Autoriser le marquage temporaire de la chaussée / Approuver à cet effet le protocole d'entente de soutien financier de 25 000 \$ et de soutien technique estimé à 150 000 \$ avec l'organisme United Irish Societies of Montreal Inc.

**20.030** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Qualité de vie , Direction de la diversité sociale - 1133684004

Accorder un soutien financier, pour l'année 2014, de 20 708 \$ à Femmes du Monde à Côte-Des-Neiges pour la promotion et la diffusion du Guide de sensibilisation et d'animation « Mères d'ailleurs, filles d'ici », dans le cadre de l'entente 2008 - 2011 entre la Ville de Montréal et le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.031** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme et du développement économique - 1130881002

Accorder un soutien financier de 200 000 \$ annuellement pendant 3 ans (de 2014 à 2016) à C2-MTL, pour l'organisation de l'événement annuel printanier C2-MTL, dans le cadre de l'entente de 175 M\$ avec le gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est la promotion du territoire de toute municipalité liée, y compris à des fins touristiques, lorsqu'elle est effectuée hors de ce territoire



## 30 – Administration et finances

### 30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Saint-Laurent , Direction des services administratifs et du greffe - 1133231028

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement de la Faune et des Parcs (MDDEFP) d'un certificat d'autorisation pour les travaux de prolongement de la rue Percival-Reid et d'engagement de la municipalité pour l'entretien et le maintien des ouvrages

### 30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics - 1144642001

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP) d'un certificat d'autorisation selon l'article 32 (point 3.22 du formulaire du MDDEFP) pour la construction des infrastructures souterraines (égouts et aqueduc) et de surface (trottoirs, lampadaires, arbres) en bordure du projet résidentiel sur le prolongement de la rue Forsyth, entre la rue Yvette-Brin D'Amour et la 91<sup>e</sup> Avenue à Pointe-aux-Trembles

### 30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Qualité de vie , Direction de la diversité sociale - 1141361001

Approuver, pour l'année 2014, les lignes directrices aux fins d'octroyer une aide financière aux OBNL locataires dans des immeubles non résidentiels imposables, oeuvrant dans les domaines de l'art et de la culture, du développement social ou du sport et des loisirs / Autoriser un virement budgétaire de 167 982 \$ du chapitre corporatif à la Direction de la diversité sociale

### 30.004 Administration - Adhésion / Cotisation

CM Affaires institutionnelles , Direction des affaires institutionnelles - 1140942001

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal à la Fédération canadienne des municipalités (FCM) pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2015 - Dépense de 225 979,20 \$

### 30.005 Administration - Nomination de membres

CM Anjou , Direction des affaires publiques et du greffe - 1132072016

Confirmer et reconduire les mandats de membres au sein du conseil d'administration de la Corporation Anjou 80, et approuver la nomination d'un membre pour combler un remplacement / Abroger la résolution CM13 1096 du 26 novembre 2013

**30.006** Administration - Nomination de membres

CG Lachine, Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1135856046

Nommer les nouveaux membres au conseil d'administration du centre local de développement Lachine Affaires

*Compétence d'agglomération* : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

**30.007** Budget - Autorisation de dépense

CG Finances, Direction Planification stratégique - 1143843007

Effectuer le paiement d'une contribution municipale additionnelle de 16 M\$ à la STM pour l'exercice financier 2013

*Compétence d'agglomération* : Transport collectif des personnes

**30.008** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Montréal-Nord, Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1131095011

Modifier le budget de la Ville, pour l'année 2014, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal afin de tenir compte de la réception d'une contribution financière de 60 000 \$ en provenance du Ministère de la Culture et des Communications du Québec (MCC) relativement à des projets non récurrents de médiation culturelle dans les 6 secteurs d'intervention suivants : patrimoine, arts de la scène incluant le cirque, arts visuels, cinéma, arts publics et lecture et bibliothèque

**30.009** Déclaration / Événement / Proclamation

CG Infrastructures transport et de l'environnement, Direction de l'environnement - 1140273001

Joindre les grandes villes du monde dans l'initiative de l'Heure de la Terre (Earth Hour) et demander à la population, aux commerces, industries et institutions du territoire ainsi qu'aux unités administratives de l'agglomération de Montréal d'éteindre les lumières entre 20h30 et 21h30 le samedi 29 mars 2014

*Compétence d'agglomération* : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

**30.010** Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires juridiques et évaluation foncière , Direction des affaires civiles - 1143219001

Autoriser le règlement hors cour pour la somme de 200 000 \$ en capital, intérêts et frais d'une action en dommage intentée par Hydro-Québec

## 40 – Réglementation

### 40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Ville-Marie, Direction des services administratifs du greffe et des relations avec les citoyens - 1140856002

Édicter, en vertu du Règlement sur les véhicules hippomobiles (R.R.V.M., c V-1, article 22), une ordonnance modifiant l'ordonnance générale sur les véhicules hippomobiles (Ordonnance no 32 modifiée)

### 40.002 Règlement - Avis de motion

CG Finances, Financement trésorerie et caisses de retraite - 1133720002

Approuver le projet de règlement intitulé « Règlement sur le régime de retraite des pompiers de la Ville de Montréal » afin de refléter les dispositions de l'entente d'harmonisation et de procéder à la fusion des différents régimes de retraite de pompiers au régime de retraite des pompiers de la Ville de Montréal

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

### 40.003 Règlement - Adoption

CG Finances, Financement trésorerie et caisses de retraite - 1134630001

Approuver les modifications au Règlement du Régime de rentes des policiers de la Communauté urbaine de Montréal (Règlement 1978) afin de refléter les modifications législatives applicables au Régime et de confirmer les indexations accordées aux participants non actifs ainsi qu'aux prestataires

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

### 40.004 Règlement - Adoption

CG Finances, Financement trésorerie et caisses de retraite - 1134630002

Approuver les modifications au Règlement du Régime de rentes des policiers de la Communauté urbaine de Montréal (Règlement 1984) afin de refléter les modifications législatives applicables au Régime et de confirmer les indexations accordées aux participants non actifs ainsi qu'aux prestataires

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**40.005** Règlement - Adoption

CG Finances , Financement trésorerie et caisses de retraite - 1134630003

Approuver les modifications au Règlement du Régime de rentes des policiers et policières de la Communauté urbaine de Montréal (1992) du 22 juin 1995 (Règlement 1992) afin de refléter les modifications législatives applicables au Régime et de confirmer les indexations accordées aux participants non actifs ainsi qu'aux prestataires

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**40.006** Règlement - Adoption

CG Finances , Financement trésorerie et caisses de retraite - 1134630004

Approuver les modifications au Règlement du Régime de retraite des policiers et policières de la Ville de Montréal (1997) de décembre 2004, (Règlement 1997) afin de refléter les modifications législatives applicables au Régime et de confirmer les indexations accordées aux participants non actifs ainsi qu'aux prestataires

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**40.007** Règlement - Adoption

CG Finances , Financement trésorerie et caisses de retraite - 1134630005

Adopter le Règlement du Régime de retraite des policiers et policières de la Ville de Montréal (1<sup>er</sup> janvier 2004) afin de refléter les dispositions du protocole d'entente entériné en 2007

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**40.008** Règlement - Adoption

CM Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1123779006

Adopter, sans changement, le règlement intitulé « Règlement autorisant la démolition, la construction, la transformation et l'occupation des bâtiments pour le collège Notre-Dame situé au 3791, chemin Queen-Mary », en vertu du paragraphe 5° de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal (L.R.Q., c. C-11.4)

## 50 – Ressources humaines

**50.001** Structure de service / Emploi / Poste

CE Capital humain et des communications , Santé\_mieux-être et développement organisationnel -  
1141699001

Regrouper au sein du Service du capital humain et des communications la Division des ressources humaines de la Direction de la gestion durable de l'eau et du soutien à l'exploitation du Service de l'eau, à l'exception de la Section soutien général, et la Division des ressources humaines de la Direction espace pour la vie du Service de la qualité de vie

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

## 60 – Information

### 60.001 Dépôt

CE Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1133751019

Dépôt de l'énoncé de l'intérêt patrimonial portant sur l'immeuble John Lysaght Limited, situé au 620, rue Saint-Paul Ouest, dans l'arrondissement de Ville-Marie

### 60.002 Dépôt

CE Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1143751001

Dépôt de l'intérêt patrimonial portant sur l'immeuble situé au 1162, rue Saint-Antoine Ouest, dans l'arrondissement de Ville-Marie

### 60.003 Dépôt

CG Eau , Direction de l'eau potable - 1133954001

Informé le conseil d'agglomération des dépenses engagées, conformément à l'article 199 de l'annexe C de la charte, pour l'exécution des travaux réalisés en d'urgence dans la salle des valves des conduites de distribution à l'usine Atwater - Rapport final

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

### 60.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale , Direction du greffe

Levée de la séance